COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 22.10.2024
COM(2024) 485 final

2024/0268 (NLE)

Propunere de

# DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt de monitorizare și revizuire prevăzut în Acordul de parteneriat voluntar dintre Uniunea Europeană și Republica Cooperatistă Guyana privind asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și privind comerțul cu produse din lemn care au ca destinație Uniunea Europeană în ceea ce privește stabilirea regulamentului de procedură al Comitetului mixt de monitorizare și revizuire și a procedurilor de lucru pentru arbitraj**

# EXPUNERE DE MOTIVE

## 1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere vizează decizia de stabilire a poziției care urmează să fie luată în numele Uniunii Europene (UE) în cadrul Comitetului mixt de monitorizare și revizuire („JMRC”) prevăzut în Acordul de parteneriat voluntar dintre Uniunea Europeană și Republica Cooperatistă Guyana („Guyana”) privind asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și privind comerțul cu produse din lemn care au ca destinație UE („acordul”) în ceea ce privește elaborarea regulamentului de procedură al JMRC și procedurile de lucru pentru arbitraj.

## 2. CONTEXTUL PROPUNERII

### 2.1. Acordul de parteneriat voluntar dintre UE și Guyana privind asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și privind comerțul cu produse din lemn care au ca destinație UE

Acordul urmărește să asigure faptul că toate produsele din lemn care fac obiectul acordului și sunt importate din Guyana în UE au fost produse în mod legal. În acest scop, acordul stabilește un regim de licențe pentru asigurarea respectării legislației, guvernanță și schimburi comerciale în domeniul forestier (FLEGT), care cuprinde proceduri și cerințe de verificare și atestare, prin intermediul licențelor FLEGT, a legalității produselor în cauză.

Acordul a fost încheiat în numele UE prin Decizia (UE) 2023/904 a Consiliului[1] și a intrat în vigoare la 1 iunie 2023.

### 2.2. Comitetul mixt de monitorizare și revizuire

JMRC este instituit în conformitate cu articolul 20 și cu punctul 1 din anexa X la acord nu numai pentru a facilita gestionarea, monitorizarea și revizuirea acordului, ci și pentru a gestiona auditul independent, precum și dialogul și schimburile de informații dintre părți. JMRC este prezidat în comun de un reprezentant al UE și de un reprezentant al Guyanei și își adoptă deciziile prin consens. În temeiul articolului 17 alineatul (1) din TUE și astfel cum se reflectă la articolul 3 din Decizia (UE) 2023/904 a Consiliului, Uniunea trebuie să fie reprezentată în cadrul JMRC de Comisie. Funcțiile specifice ale comitetului sunt prezentate în detaliu în anexa X la acord.

JMRC funcționează în conformitate cu regulamentul de procedură pe care urmează să îl elaboreze și să îl adopte, astfel cum se prevede la articolul 20 alineatul (3) din acord.

### 2.3. Procedurile de lucru pentru arbitraj

Părțile trebuie să depună eforturi pentru a soluționa orice litigiu legat de interpretarea și aplicarea acordului prin consultări și, dacă este necesar, prin mediere. În cazul în care nu reușesc să soluționeze litigiul prin consultări și mediere, părțile pot recurge la arbitraj. Părțile trebuie să instituie în acest scop o comisie de arbitraj, în conformitate cu Regulile de arbitraj din 2012 ale Curții Permanente de Arbitraj. Hotărârea comisiei de arbitraj este obligatorie pentru părți, care trebuie să ia toate măsurile necesare pentru a se conforma cu bună-credință hotărârii comisiei.

Procedurile de lucru pentru arbitraj urmează să fie elaborate și adoptate de JMRC, astfel cum se prevede la articolul 26 alineatul (5) din acord.

[1] JO L 121, 5.5.2023, p. 1.

## 2.4. Decizia care urmează să fie adoptată de JMRC

Decizia care urmează să fie adoptată de JMRC vizează următoarele două obiective:

1) elaborarea propriului regulament de procedură, inclusiv în ceea ce privește: (i) componența și președinția sa; (ii) reprezentarea părților; (iii) funcționarea secretariatului; (iv) organizarea reuniunilor; (v) participarea părților interesate; (vi) procesul decizional pentru adoptarea deciziilor și a recomandărilor; (vii) domeniul de aplicare și funcționarea comitetului tehnic al JMRC și (viii) rolul și sarcinile facilitatorului;

2) elaborarea procedurilor de lucru pentru arbitraj, inclusiv în ceea ce privește: (i) numirea, contestarea și înlocuirea arbitrilor; (ii) locul arbitrajului; (iii) desfășurarea audierilor; (iv) legea aplicabilă și (v) procesul decizional pentru adoptarea hotărârii comisiei de arbitraj.

Regulamentul de procedură al JMRC și procedurile de lucru pentru arbitraj au fost discutate în detaliu cu Guyana în cadrul JMRC. Textul final al prezentei propuneri reprezintă rezultatul acestor discuții detaliate.

# 3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE LUATĂ ÎN NUMELE UE

JMRC va adopta decizia de stabilire a regulamentului său de procedură și a procedurilor de lucru pentru arbitraj în cadrul următoarei sale reuniuni, care va avea loc după adoptarea prezentei decizii a Consiliului.

Propunerea de decizie a Consiliului stabilește poziția Uniunii cu privire la deciziile care urmează să fie luate în cadrul JMRC în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al JMRC și procedurile de lucru pentru arbitraj. Aceste poziții care urmează să fie luate în numele Uniunii se bazează pe proiectele de decizii ale JMRC anexate la prezenta decizie a Consiliului.

# 4. TEMEI JURIDIC

## 4.1. Temeiul juridic procedural

### *4.1.1. Principii*

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt, de asemenea, incluse instrumente care nu au efect obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”[2].

### *4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție*

JMRC este un organism instituit printr-un acord în sensul articolului 218 alineatul (9) din TFUE.

Proiectul de decizie pe care JMRC este invitat să îl adopte constituie un act cu efecte juridice, deoarece reglementează modul în care părțile la acord trebuie să colaboreze pentru a pune în

[2] Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliul, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

aplicare acordul. Acesta reglementează, de asemenea, posibilitatea de a adopta modificări ale anexelor sale și modul în care se vor desfășura procedurile de arbitraj.

În special, decizia de stabilire a regulamentului de procedură al comitetului mixt va determina modul de funcționare a comitetului mixt și va influența modul în care acesta își va lua deciziile, inclusiv în ceea ce privește punerea în aplicare a acordului. În plus, procedurile de lucru pentru arbitraj pot influența elaborarea hotărârilor comisiei de arbitraj, care, la rândul lor, vor fi obligatorii pentru părți în temeiul articolului 26 alineatul (3) din acord.

Decizia nu modifică și nu completează cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie a Consiliului este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

### 4.2. Temeiul juridic material

#### *4.2.1. Principii*

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului care urmează să fie adoptat și cu privire la care se ia o poziție în numele Uniunii. Dacă actul respectiv urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să aibă un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

#### *4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție*

Obiectivul principal și conținutul acordului, la a cărui punere în aplicare se referă deciziile avute în vedere ale JMRC, vizează politica comercială comună. Prin urmare, temeiul juridic material al propunerii de decizie a Consiliului este articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE.

### 4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

## 5. PUBLICAREA ACTULUI CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTAT

Întrucât decizia care urmează să fie adoptată de JMRC va pune în aplicare acordul, aceasta ar trebui publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptare.

2024/0268 (NLE)

Propunere de

# DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt de monitorizare și revizuire prevăzut în Acordul de parteneriat voluntar dintre Uniunea Europeană și Republica Cooperatistă Guyana privind asigurarea respectării legislației și guvernanța în sectorul forestier și privind comerțul cu produse din lemn care au ca destinație Uniunea Europeană în ceea ce privește stabilirea regulamentului de procedură al Comitetului mixt de monitorizare și revizuire și a procedurilor de lucru pentru arbitraj**

**CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,**

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul de parteneriat voluntar dintre Uniunea Europeană („UE”) și Republica Cooperatistă Guyana („Guyana”) privind asigurarea respectării legislației, guvernanța și schimburile comerciale în domeniul forestier („acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2023/904 a Consiliului[3] și a intrat în vigoare la 1 iunie 2023.

(2) În temeiul articolului 20 și al punctului 1 din anexa X la acord, s-a înființat un comitet mixt de monitorizare și revizuire („JMRC”) pentru a facilita gestionarea, monitorizarea și revizuirea acordului, precum și pentru a gestiona auditul independent și dialogul și schimburile de informații dintre părți.

(3) În temeiul articolului 20 alineatul (3) din acord, JMRC ar trebui să își stabilească propriul regulament de procedură.

(4) În temeiul articolului 26 alineatul (1) din acord, în cazul în care nu reușesc să soluționeze litigiul prin consultări și mediere, părțile pot recurge la arbitraj.

(5) În temeiul articolului 26 alineatul (5) din acord, JMRC ar trebui să stabilească procedurile de lucru pentru arbitraj.

(6) În cadrul următoarei sale reuniuni (a patra reuniune a JMRC), JMRC va adopta decizia de stabilire a regulamentului său de procedură și a procedurilor de lucru pentru arbitraj.

(7) Uniunea ar trebui să determine poziția care urmează să fie luată în ceea ce privește adoptarea respectivei decizii de stabilire a regulamentului de procedură al JMRC și a procedurilor de lucru pentru arbitraj.

(8) Poziția Uniunii în cadrul JMRC urmează să se bazeze pe proiectul de decizie a JMRC anexat la prezenta decizie a Consiliului,

[3] JO L121, 5.5.2023, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

(1) Poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii în cadrul următoarei reuniuni a JMRC în temeiul acordului se bazează pe proiectul de decizie a JMRC privind regulamentul său de procedură și procedurile de lucru pentru arbitraj, care este anexat la prezenta decizie.

(2) Modificările tehnice minore aduse proiectului de decizie a JMRC pot fi acceptate de reprezentanții Uniunii în JMRC fără a fi necesară o altă decizie a Consiliului.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,*
*Președintele*